L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

FONDEE le 1er SEPTEMBRE, 1827

Journal Hebdomadaire publié par la
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.,

Prix de L'Abonnement

Pour l'Etranger, un an $3.50
Pour les Etats-Unis, un an 3.00
Pour les Etats-Unis, six mois 1.50
Pour les Etats-Unis, quatre mois 1.00
Pour les Etats-Unis, un mois ..... .25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lne.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lne., comme matière de deuxième classe, conformément, à l'acte du 3 mars, 1879.

L'ABEILLE EST VENDUE AUX ETABLISSEMENTS SUIVANTS.

M. F. Queshot, 925 Royal.
O. E. Hill, 108 St. Charles.
Staub's, 235 Common.
Wallace, Canal and Royal.
Jennett Photo Supply, 313 St. Charles.
Ad. Rémond, 232 Bourbon.
News Stand, Dauphine & Canal.
C. B. Mason, 138 Royal.
News Stand, Canal & St. Charles.
News Stand, Canal & Rampart

L'ALLEMAGNE ET LA NOTE A PAYER

True translation filed with the Postmaster at New Orleans La. on Saturday March 29, 1919, as required by Act of October 6, 1917.

La Conférence de la Paix, après son malheureux pas de clerc, dans la question russe, commence à faire du bon travail.

On vient de nommer des commissions pour préparer le règlement de quelques grandes questions que la Conférence plénière aura à trancher; la plus importante, pour nous, de ces commissions—après celle qui va essayer de mettre debout la Société des Nations—c'est la commission des réparations.

Nous y sommes représentés par M. Klotz, grand argentier; par M. Lebrun, notre ministre des pays libérés, et par M. Loucheur, notre ministre de la reconstruction industrielle.

Ce sont ces tois ministres qui auront à veiller à ce que l'Allemagne—en dehors des restitutions territoriales, comme la restitution de l'Alsace-Lorraine, qui est une réparation d'ordre moral—nous accorde les réparations matérielles qu'elle nous doit.

De la clairoyance et de la fermeté de nos représentants dépend pour nous tout notre relèvement économique.

Il va de soi d'abord que ce ne sont pas des réparations en espèces que nous devons réclamer pour nos mines de charbon inondées, pour nos hauts-fourneaux et nos usines détruits ou dévalisés, pour nos stocks de matières premières volés, pour nos forêts et nos arbres fruitiers rasés ou saccagés, pour nos voies ferrées et nos canaux rendus impraticables, pour notre marine marchande réduite par les torpillages à sa plus simple expression. Le principal des réparations que nous attendons de l'ennemi doit se faire en nature.

Si nous ne procédions pas ainsi, l'Allemagne, dont les mines, les usines et les voies de communications sont intactes prendrait tout simplement notre place sur tous les marchés du monde, où nous ne faisions déjà pas une si brillante figure avant la guerre, et nous ne nous relèverions jamais des coups qu'elle nous a portés.

L'équité, le bon sens, notre intérêt le plus évident exigent, non seulement que l'Allemagne répare en nature, mais que, pendant le temps nécessaire à la réparation de ses crimes, elle soit empêchée de fabriquer à outrance et d'inonder le monde de ses produits.

Elle a noyé nos meilleures mines de charbon du Nord et du Pas-de-Calais, alors que nous étions déjà si pauvres en charbon, alors que nous ne produisions que 40 millions de tonnes et que nous en consommions 60 millions; heureusement, l'Allemagne est presque aussi riche que l'Angleterre en charbon. Elle produisait, en 1913, 220 millions de tonnes, plus 50 millions de lignite. Même quand, en restituant la Haute-Silésie à la Pologne, elle aura perdu des mines qui rendaient 40 millions de tonnes par an, même si elle nous restitue le bassin de la Sarre, avec ses treize millions de tonnes, il lui restera assez de charbon pour livrer à nos Compagnies de charbonnage, dont elle a saboté les mines et l'outillage, les quantités et qualités de charbon qu'elle les empêche de produire. C'est de la houille, et non pas du coke, c'est-à-dire de la houille distilée que nous devons exiger; nous n'avons pas, une minute, l'intention de laisser à l'Allemagne les sous produits de la houille, décidés que nous sommes à tirer, tout comme elle, de ces sous-produits, les matières colorantes, explosives ou pharmaceutiques qui étaient, avant la guerre, un monopole allemand.

Les Allemands ont détruit nos hauts-fourneaux et les aciéries de la région du Nord: tant qu'ils ne seront pas reconstruits, les hauts-fournaux et les aciéries qui possédaient des Allemands en Lorraine annexée fourniront la fonte et l'acier aux maîtres de forges français ruinés par les soldats du kaiser.

Ils ont dévalisés nos usines du Nord; comme ils ont restitué nos wagons et nos locomotives, ils restitueront les machines de toutes sortes qu'on pourra retrouver, ou des machines équivalentes qu'on prendra dans les usines allemandes, en ayant soin de ne prendre que des marques d'origine française, américaine ou anglaise, pour ne pas être tenus, pour les pièces de rechange, dans la servitude de l'Allemagne.

Ils reboiseront nos forêts avec leurs pépinieres, comme ils compléteront notre flotte marchande avec leur navires.

Tous ce que l'Allemagne n'aura pu payer en nature, elle le paiera en espèces.

Elle peut payer.

Des citoyens allemands possédaient des mines de fer et des établissements métallurgiques en Lorraine annexée, des mines de potasse en Alsace, des actions de compagnies du gaz, d'électricité, de tramways en Lorraine et en Alsace: ces actions représentent des sommes importantes: elles serviront à indemniser les sinistrés de France: les particuliers allemands ainsi dépouillés se feront rembourser par leur gouvernement. Des citoyens allemands possèdent également des actions de sociétés forestières ou pétrolifères en Roumanie, de sociétés pétrolifèrts ou minières en Pologne; c'est un autre moyein de nous rembourser, tout en substituant dans ces pays amis et alliés l'influence et la direction économique de la France à celle de l'Allemagne.

Une majoration de 20 pour cent sur les tarifs de chemins de fer ou de canaux allemands, un droit supplémentaire de 10 pour cent sur les marchandises à l'entrée ou à la sortie, la suppression du budget allemand de la guerre et de la marine jusqu'à indemnisation complète de ses victimes permettra à l'Allemagne de trouver de quoi payer toutes les annuités qu'il faudra.

Il est bien entendu que les Alliés occuperont les têtes de pont du Rhin jusqu'au parfait paiement de toutes les indemnités en nature et en espèces.

Si l'Allemagne ne s'est pas encore rendu compte qu'elle est vaincue, même le jour où elle a livré sa flotte et ses têtes de pont du Rhin, elle va s'en apercevoir maintenant, car voici le quart d'heure de Rabelais. Gustave HERVE.

Knights of Columbus Over Here

Knights of Columbus Secretary at the K.-C. Broadway Building, New York, explaining K.-C. system of getting jobs for service men.

L'EMPIRE BUREAUCRATIQUE

Continuation de la première page.

de la paix pour détruire à jamais les guerres homicides! Nous tous, citoyens de la grande démocratie américaine, luttons pour le bien public, et préservons la terre qui nous est chère de l'envahissement du mal bureaucratique du vampire "Ron 'ecuir."

Alors nous pourrons à juste titre répéter la célèbre phrase du grand Lincoln:

"Un gouvernement du peuple, par le peuple, et pour le peuple, ne disparaitra pas de la terre."

Prof. CHARLES DE BOISSY.

o

POURQUOI? PARCE QUE?

D.—Pourquoi un avoué a-t-il un langage obscur?

R.—Parce qu'il a cessé d'être clerc.

D.—Pourquoi les Perses sont-ils entendus de loin?

R.—Parce que leurs cris sont perçants (persans.)

D.—Pourquoi un sergent de ville a-t-il l'air d'un nageur.

R.—Parce qu'il vient à vous en agent (en nageant.)

o

La science du ménage est la plus importante pour la femme.

Plus un peuple est léger, moins il est facile à soulever.

Au fur et à mesure que l'on boit, on perd de sa contenance.

INJECTION BROU

Le traitement logique.
Direct—Prompt—Efficace
Pour la
MALADIE LA PLUS REBELLE
En vente chez tous les Pharmaciens.

"L'endroit où L'on Mange"

COMUS RESTAURANT

135 RUE ST. CHARLES
715 RUE COMMUNE

Phone Main 4897

LA PARISIENNE

Pâtisseries Françaises et Espagnoles
CREMES A LA GLACE
141 rue Bourbon. Nouvelle Orléans.

PALES COULEURS
ANÉMIE FAIBLESSE, CHLOROSE
MANQUE DE FORCES
PALES COULEURS, etc.
Guéries radicalement par les Grains merveilleux du Docteur
FER BRAVAIS
Toutes Pharmacies et 130, r. Lafayette Paris Brochure gratis sur demande
ANÉMIE

SPRINGTEX is the underwear with a million little springs in its fabric which "give and take" with every movement of the body, and preserve the shape of the garment despite long wear and hard washings.

It is the year-around underwear, light, medium or heavy weight, as you like.

"Remember to Buy It—You'll Forget You Have It On"

Ask Your Dealer

UTICA KNITTING COMPANY, Makers
Sales Room, 350 Broadway New York, N. Y.

JOS. OWIN
PLUS HAUT PRIX COMPTANT PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT FT PLATINE
309, rue Bourbon. Nlle.-Orléans, Lne.
Phone, Main 5106.

MATHEY-CAYLUS CAPSULES
Le modèle Remède Français
E. FOUGERA & CO. INC., New York.

LIGNE FRANCAISE
Compagnie Générale Transatlantique
Service Postal.
NEW YORK--HAVRE--BORDEAUX
*La Touraine ..... March 29
*La Lorraine ..... April 8
*Rochambeau ..... April 12
**Niagara ..... April 16
* TO HAVRE ‡ TO BORDEAUX
Sujet à un changement sans notification.
Pour tous renseignements s'adresser
Aux bureaux de la Compagnie,
F. CRFILA, AGENT GÉNÉRAL
208 rue Commune, Nouvelle-Orleans.

NEURASTHENIE
LES GOUTTES CONCENTRÉES DE
FER BRAVAIS
sont le remède le plus efficace contre ANÉMIE Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de forces, Pâles Couleurs, etc.
Sans odeur, ni saveur, le Fer Bravais est recommandé par les médecins du monde entier. Il ne constipe pas. Il ne noircit pas les dents. Il donne en peu de temps
SANTÉ - VIGUEUR - FORCE - BEAUTÉ
Toutes Pharmacies et Rougier frères, Montreal. Echantillon gratis et franco sur demande par carte à 2 cents. 130, rue Lafayette Paris
CONVALESCENCE

D. MERCIER'S SONS
Les marchands recommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales
Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants
Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du 1er octobre au 1er Juillet, coin des rues Dauphine et Bienville, à deux ilets de la rue du Canal. 2eme District

L. MONROSE ET FILS,
Assurances en Général
Feu, Tornado, Vie, Accidents
Bureaux 512--13--14 Batisse Hennen
Représentant.
Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre.
déc——1a dim

PALACE
Représentation continue 1 à 11 P. M.
Le Theatre du VAUDEVILLE POPULAIRE
5 ACTES SPLENDIDES 5
Chacun desquels, une attraction réelle
Scénarios DE LUXE
Chaque lundi et Jeudi.
NOUVEAUTE ORCHESTRE JAZZ
PRIX: 5c, 10c, 15c, 25c.

Can't sleep! Can't eat! Can't even digest what little you do eat!

One or two doses
ARMY & NAVY
DYSPEPSIA TABLETS
will make you feel ten years younger. Best known remedy for Constipation, Sour Stomach and Dyspepsia.

25 cents a package at all Druggists, or sent to any address postpaid, by the
U. S. ARMY & NAVY TABLET CO.
260 West Broadway, N. Y.

America's food pledge 20 million tons

1200 New York Doctors Fighting Poison Gas.

Do you know that you folks at home as well as the brave boys "over there" are menaced by "poison gas"—the insidious kind that steals away health and the joy of living, in the perpetually recurring disturbances resulting from a gassy, sour stomach.

1200 New York physicians regularly prescribe JOHN'S DIGESTIVE TABLETS as the most perfect form of relief known for those stomach disorders. The TABLETS are highly beneficial for gastric and intestinal indigestion, heartburn, acid or sour stomach, flatulence and gastric catarrh. They sure do vanish that poison gas which is the basis of most stomach ailments, as well as banish bad breath which usually heralds that gas-filled stomach.

Get the TABLETS at your drug store. They insure quick, lasting relief by taking three to six dissolved in a glass of water or chewed before swallowing. Have JOHN'S DIGESTIVE TABLETS handy in the dining room for chronic cases of gastric or intestinal indigestion—as one or two TABLETS should be taken before each meal

L. D. JOHNS CO.,
3123 Broadway New York City

RESUME DU RAPPORT ANNUEL DE LA

Compagnie d'Assurance Vie et Accidents

DE NASHVILLE, TENNESSEE

ANNEE TERMINEE LE 31 DECEMBRE 1918

RESSOURCES

Propriétés immeubles	$ 97,300.00
Argent prêté sur hypothèques	340,775.00
Bonds et actions (quotation de la Bourse)	99,570.00
Argent en caisse	23,745.03
Autres valeurs diverses	836.70
Intérêts et loyers dûs et à recevoir	5,772.91
Total des resources	$ 567,990.24

RESPONSABILITES

Assurance et rentes annuelles en réserve	$ 197,138.32
Montants dûs sur polices d'assurance et contrats de police	8,766.95
Primes d'assurance, loyers et intérêts payés	48,931.68
Items divers	105,174.78
Capital souscrit— $200,000; surplus, $7,078.51	207,078.51
	$ 567,990.24

RECETTES.

Primes d'assurance— nouvelles affaires	$ 68,277.50
Primes d'assurance— renouvellements	1,079,890.15
Total reçu des détenteurs des polices	$ 2,048,163.65
Intérêts, dividendes et loyers	97,265.98
Autre argent reçu	04,677.77
Total des recettes	$ 2,450,107.30

DEBOURSEMENTS.

Réclamations à cause de décès	$ 176,134.35
Reclamations— santé et accidents	640,916.92
Primes rendues	2,702.13
Agents des groupes d'assurance	1,620.56
Total payé aux détenteurs de contrats et de polices d'assurance	$ 821,463.96
Pour les frais des affaires courantes	1,255,990.94
Total déboursé	$ 2,077,454.90
Gain net	72,653.10

LISTE DES PROFITS ET DES PERTES.

Surplus, 31 décembre, année précédente	$ 66,551.12	$ 66,551.12
Total des pertes pour compte des assurances pendant l'année et dividendes	37,575.81	
Total des pertes pour compte d'argent investi pendant l'année	1,046.80	$ 38,622.61
Surplus à la fin de l'année		27,928.51

IMMEUBLES APPARTENANT A LA COMPAGNIE

Valeur actuelle	$ 102,500.00
Valeur portée en compte le 31 décembre 1918	97,300.00
Réparations, améliorations et taxes	13,577.03
Total des profits en 1918	15,198.04
Profit net en 1918	1,020.11
Valeur du loyer pour l'occupation des bureaux de la compagnie, 1918	4,320.00
Valeurs hypothécaires sur immeubles investies par la compagnie	340,775.00
Argent prêté jusqu'au 31 décembre 1917, rendu en 1918	37,895.29

BALANCE TOTALE DE CHAQUE DEPARTEMENT PENDANT L'ANNEE.
(Noms des banques et choix du mois de l'année.)

Banque Nationale "American," janvier 1918	$ 53,006.43

RECLAMATIONS A CAUSE DE DECES COMPROMIS ET REFUSES.

Salaires et honoraires des officiers et administrateurs et paiements à d'autres personnes en plus de $5,000, compris tous montants payés aux agents pour leur compte et celui de leurs sous agents:

Nombre de personnes, 7— Montant total payé	$ 14,500.00
Dépenses pour frais de cour et procès payées en 1918	612.55

BONS ET ACTIONS.

Appartenant à la compagnie jusqu'au 1er janvier 1819, et acquis pendant l'année (au pair $100,500,) contractés	100,593.68
Appartenant à la compagnie jusqu'au 31 décembre 1918 (valant au pair $100,500.) valeur en compte	100,593.68
Montant des mêmes valeurs d'après quotation de la Bourse	99,570.00
Intérêt et dividendes reçus sur les actions et les bons	3,173.48

509 BATISSE AUDUBON. T. B. MARTIN, Surintendant. NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE
201-211 rue Nord Rempart
Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs
LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSAL
ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.
Téléphone Main 1212

Toutes nos importations
Françaises et Anglaises en
Médicaments & Spécialités
Portent notre timbre de garantie bleu
En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original
E. FOUGERA & Co., Inc.
(Maison fondée en 1849)
90 BEEKMAN STREET
NEW-YORK

Les Spécialités
Magasin Holmes
MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX
ASSORTIMENTS COMPLETS
PRIX SATISFAISANTS AU PUBLIC ET A NOUS-MEMES
Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste
Notre but est de mériter la confiance absolue du public
D. H. HOLMES CO.
Paris, New Londres et Florence. LIMITED Etabli le 2 Avril 1842.